

تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی
مدیری : احمد آخایف
اداره مدبری : توفیق نورالدین

ییل ۱۳۳۰ صانی ۱۱ ۲۴ تموز ۱۳۳۰ ییل ۳ جلد ۶ صانی ۷۱

واختلاف ایقاع ایدم بیله جک هیچ بر اساسی احتوا ایچمور. بالعکس قومیت جریانی
- بتون اقوام اسلامیه نك مشترك بولندقلری عین دینك اعتلاسی اوزرندم
یورودیکی ایچون - اخوت اسلامیه نك حقیقی و فعلی بر صورتده تأسیسی ایچون
اك مهم واك اساسلی عامللرندن بریسی در. بونی بویله تلقی ایتمه لیدر و عندی
تأویلاتله اذهان عوامی تدهیش ایتدیرمه یه قالممه ملیدر.

پیشه دی

احمد آغا یاف

تاریخ. آثار عشقه

قیصریلی محمد عزت پاشا

فضلائی عسکریه دن متفنن بر ذات اولوب (۱۲۵۸) تاریخنده (قیصری)
کویلرندن طاوولوسون کوینده علمادن آتش زاده محمد افندی اوغلو اسماعیل
افندی صلبندن دنیا یه کلدی. یاشی تحصیل چاغنه کلدیکی زمان دهده سی محمد
افندیدن قرآن کریمی تعلم و حفظ ایتدی. (۱۲۷۳) سنه نده باهاسیله استابوله
کلوب قید اولوندی یایزیدرشدیه سنه تحصیلنی بتیرد کدن صکره اعدادی عسکری یه
وبعدم مکتب حربیه به کچه رك (۱۲۸۴) تاریخنده ارکان حرب بوزباشی یانیه
نشأت ایله یوب ارضروم استحکاماتی انشآت قومیسوننه تعیین اولندی. بو
قومیسون وظائفیه یدی سنه اشتغال ایدم رك درسیم - دیاربکر، ارضروم -
قارص، قارص - اردهان، اردهان - باطوم یوللرینك کشفنده و ارضروم - طرزون
یولی انشا آتنده بولوندی. (۱۲۹۳) سنه سی (قاراداغ)، منه قبا یانیه جهتمده
و (۱۳۰۱) ده آلاصونیه ده تمشید اولونان اردونك برنجی رجب پاشا فرقه سی
ارکان حربیه سی ریاستده ایفای وظائف ایلهدی. (۱۳۰۹) ده میروالف ترفیع
ایدله رك حربیه نظارتی انشآت دائره سنه مأمور ایدلدی. بودا زمه ده ایفای خدمت
ایتمکده ایکن عارضه وجودیه سی طولانیسیله (۱۳۲۵) تاریخنده تقاعده سوق

اولوندی . و (۱۳۳۰) تاریخنده ارتحال ایدرک قرهجه احمد مزارستانده
عائله سنه مخصوص قبرستانه دفن ایدلدی .
(رحمة الله علیه)

آثاری غیرمطبوع اولوب بروجہ آتیدر :

(۱) — قاموس فارسی — یکریمی سنه ک برتبعات فاضلانه نمره سی اولوق اوزره
میدانه کلش بو اثر متعدد فرهنگلره مراجعت ایدلک شرطیله برهان قاطعک توسیعندن
عبارتدر . فارسی کلماتک عربیده کی مقابللری بولوق ایچونده (مقدمه الادب) (قاموس)
(صحاح) (اختری) کبی مشهور لغات عربیه کتابلرینه مراجعت اولونمشدر .

برده تورکی ، عربی برر فهرس علاوه ایدلشدرکه بو فهرس واسطه سیله ده بر
کله نك اوچ لسانده کی مقابلی تعیین قیلنمشدر . منظور حاجزی اولان بو مهم اثر وجوه
عبدیده ایله موجب استفاده و شایان طبعدر .

(۲) — غنچه بوستان — شیخ (سعدی) مرحومک مشهور (بوستان) نك
نظماً ترجمه سیدر .

(۳) ترجمه یوسف و زلیخا — مولانا (جایی) نك یوسف و زلیخاسنك نظماً
ترجمه سیدر .

(۴) — ترجمه نان و حلوا — (بهاء الدین آملی) نك (نان و حلوا) منظومه سنك
نظماً ترجمه سیدر .

(۵) — ترجمه نان و پنیر — (بهاء الدین آملی) نك (نان و پنیر) منظومه سنك
نظماً ترجمه سیدر ،

بونلردن باشقه ادبیات عربیهیه متعلق بعض آثاری ده نثرأ ترجمه ایتمشدر .

حکیمانه بر غزلی :

کور چقم عبرت ایله آغزل آقار صوبی
عمرکده ایشته بویله کچر صانکه قار صوبی

الله یولنده صرف ایده کور آب رویکی
هر خا کساره صرف اولتماز وقار صوبی

خوف خداده کوزدن آقان ایکی قطره سو
مقبولدر سن عینکه آلا قوقار صوی

هالم یاننده بجه کیریمسه سکوت ایت
ساحله آشه قویوی آبی جیقار صوی

برجسم کیم غضب کوپدر هرج و مرج اولور
نار غضب آلاولانه (عزت) یاقار صوی

۱۳ - تموز - ۳۳۰ چنکل کوی بروسه لی

محمد طاهر

تورک عالی

تورک قادینلرنده اقتصادی ترقیات

تورک خانملرینک اقتصادی حیاتده ، حتی ارککلرنندن داها فضله برغیرت
ومتانتله جالیشدقلرینی وداها چوق موفق اولدقلرینی ممنونیتله کوریورز .
فی الحقیقه صوک فلاکتلرمیزی تعقیب ایدن انباء دورنده خانملرمزک شخصی
تشبثلریله وجوده کلن « اسیرکمه درنکی » ، بیجکی یوردی ، کی ملی مؤسسه لر
بوخصوصده کوزل بررمثال تشکیل ایدمیلیر . اسیرکمه درنکنک اخیراً انظار
عمومییه عرض ایتدیکی مکمل تشهیرکاه خانملرمزک کورولتودن ، ره قلامدن
آزاده اولارق نه قدر جدیتله جالیشدقلرینی وهرشیدن محروم فقیر ، کیمه سز
تورک قیزلرینی استقبالك اقتصادی حیاتنده موفق اولمق ایچون نه قدر ایی تجهیز
ایتدکارینی کوستردی . عصر حاضر مرشیدن اول بر مجادله اقتصادی عصریدر .
تورک قادینی بوتون او معنوی مزیتلریله بو حیاتده ارککنه معاونت ایدرسه
استقبالز شبهه سز ماضیدن بوسبوتون فرقلی اولارق تظاهر ایدم جکدر .
« یورد » اسیرکمه درنکنی تأسیس ایدن محترم خانم افندیتره عرض تبریکاتی
ملی بروظیفه عد ایدر .